

HIMALAYAN

HIMALAYAN DE L'HIMALAYA
IONIC
IONIQUE
SALT CRYSTAL LAMP
LAMPARA DE LUZ DEL CRISTAL DE LA SAL
LAMPE DE CRISTAL DE SEL

USER MANUAL MANUEL DEL USUARIO, MANUEL D'UTILISATION READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This product makes for a unique and beautiful gift.
2. Ce produit fait pour un cadeau unique et magnifique.
3. Es productu lo convierte en un regalo único y hermoso.
4. Due to the nature of our salt each crystal, even the same size, varies in terms of weight, shape and color. Variation: 10% to 20%.
5. En raison de la nature du sel naturel, chaque cristal, même la même taille, varie en fonction du poids, la forme et la couleur. Variante: 10% à 20%.
6. Debido a la naturaleza de la sal natural, cada cristal, incluso el mismo tamaño, varía en términos de peso, forma y color. Variación: del 10% al 20%.
7. Premium quality - there is no salt in the world that compares to Himalayan salt in purity and beauty.
8. De qualité supérieure, il n'y a pas de sel au monde qui se compare à sel de l'Himalaya dans la pureté et la beauté.
9. De alta calidad - no hay sal en el mundo que pueda compararse con sal del Himalaya en la pureza y la belleza.
10. Hand carved to retain the unique, natural look of the salt crystals.
11. Sculpté à la main pour conserver le look unique et naturelle des cristaux.
12. Talladas a mano para conservar el aspecto único y natural de los cristales de sal.
13. Heating the salt with a built creates an effect similar to an ionizer.
14. This ionizing effect has many health benefits.
15. Le chauffage du sel avec un effet similaire à un ioniseur.
16. Cet effet ionisant a de nombreux avantages pour la santé.
17. Calentamiento de la sal con un tubo crea un efecto similar al de un ionizador.
18. Este efecto ionizante tiene muchos beneficios para la salud.
19. Heat from the light is dissipated within the salt.
20. La chaleur de la lumière se dissipe dans le sel.
21. El calor de la luz se disipa dentro de la sal.

Natural Salt Crystals from the HIMALAYAN Mountains
Cristales naturales de la sal de las montañas HIMALAYAN
Créatures normales de sel des montagnes DE L'HIMALAYA



As ISO 9001:2008 Certified Company
As ISO 14001:2004 Certified Company
Environment Friendly PRODUCT

FAQ'S FAQ FAQ

• Environnements avec des animaux familiers, des complés EKVés de pollen, le tabagisme ou d'autres inhibiteurs atmosph Étranges.

What are "negative ions"?

Negative ions are oxygen atoms with an extra electron, ions are charged particles that are formed by the nature when energy acts upon a molecule. An electron is ejected leaving a positively charged ion. The displaced electron attaches itself to a neutral molecule, which then becomes a negatively charged ion. In fresh country air it is common to find up to 4000 negative ions per cubic centimeter. By contrast, it is common to find only 100 negative ions in most cities and even in a shopping hour is less than 100.

Quels sont les "ions négatifs"?

Les ions négatifs sont des atomes d'oxygène avec un électron additionnel, ions sont les particules chargées qui sont formées par la nature quand une énergie agit sur un molécule. Un électron est expulsé que laisse une énergie attachée à une molécule. Un électron est expulsé que laisse un ion chargé de positif. En l'air frais du pays on trouve jusqu'à 4000 ions négatifs par centimètre cube. En comparaison, on trouve seulement 100 ions négatifs par centimètre cube dans les villes importantes. Pendant l'heure de pointe est plus moins de 100.

What causes negative ion depletion?

Many factors contribute to the depletion of negative ions. Any high concentration of polluted, smog, or holdry air causes this. Examples of specific culprits include:
• Quelles sont les causes appauvrissement de la couche d'ions négatifs?
• Muchos factores contribuyen al agotamiento de los iones negativos. Any high concentration of polluted, smog, or holdry air causes this. Examples of specific culprits include:

HIMALAYAN Ionic Salt Crystal Lamp

Product Features

Himalaya lampe en cristal de sel ionique
Caractéristiques du produit
Sal del Himalaya Lámpara de cristal iónico
Características del producto

2. Certaines des revendications les plus dramatiques comprennent soulagement de la céphalalgie migraineuse, les niveaux de sérotonine dans le sang améliorés, immunité système enhancement, and reduced vulnerability to colds and flu. There is hard science to suggest that these claims are true; however, in an effort to avoid hyperbole and scientific debate, here is what we can tell you:
3. Certains des revendications les plus dramatiques comprennent soulagement de la céphalalgie migraineuse, les niveaux de sérotonine dans le sang améliorés, réduction de la grippe, renforcement du système immunitaire, et réduire la vulnérabilité aux rhumes et la grippe. Il y a la science difficile de suggérer que ces affirmations sont vraies, mais, dans un effort pour éviter le débat scientifique et de l'hyperbole, voici ce que nous pouvons vous dire:
4. Algunos de las reivindicaciones más dramáticas incluyen alivio de la migraña, mejorar el nivel de serotonina en la sangre, reducir la severidad de los ataques de asma, mejora el sistema inmunológico y reducir la vulnerabilidad a los resfriados y la gripe. No es ciencia dura para sugerir que estas afirmaciones son ciertas, sin embargo, en un esfuerzo por evitar el debate científico y científico, esto es lo que puedo decir:

Benefits of Ionic Salt Crystal Lamps

1. When they are all and become heated, negative ions are released into the air.
2. Quand ils sont allumés, se réchauffent, les ions négatifs sont libérés dans l'air.
3. Cuando se encienden y se calientan, los iones negativos se liberan en el aire.
4. They purify the air.
5. Elles purifient l'air.
6. Elles purifient l'air.
7. Their relaxing glow effortlessly reduces stress and depression.
8. Leur éclat apaisant réduit le stress et la dépression sans effort.
9. Su brillo al estar encendido reduce el estrés y la depresión sin esfuerzo.
10. They can help relieve symptoms of asthma, sinus and allergy.
11. Ils peuvent aider à soulager les symptômes de l'asthme, des sinus et des allergies.
12. Ellos pueden ayudar a aliviar los síntomas del asma, sinusitis y alergias.
13. Ils peuvent aider à soulager les symptômes de l'asthme, des sinus et des allergies.

Himalaya Lampe en cristal de sel ionique

Caractéristiques du produit
Sal del Himalaya Lámpara de cristal iónico
Características del producto

2. Certaines des revendications les plus dramatiques comprennent soulagement de la céphalalgie migraineuse, les niveaux de sérotonine dans le sang améliorés, immunité système enhancement, and reduced vulnerability to colds and flu. There is hard science to suggest that these claims are true; however, in an effort to avoid hyperbole and scientific debate, here is what we can tell you:
3. Certains des revendications les plus dramatiques comprennent soulagement de la céphalalgie migraineuse, les niveaux de sérotonine dans le sang améliorés, réduction de la grippe, renforcement du système immunitaire, et réduire la vulnérabilité aux rhumes et la grippe. Il y a la science difficile de suggérer que ces affirmations sont vraies, mais, dans un effort pour éviter le débat scientifique et de l'hyperbole, voici ce que nous pouvons vous dire:
4. Algunos de las reivindicaciones más dramáticas incluyen alivio de la migraña, mejorar el nivel de serotonina en la sangre, reducir la severidad de los ataques de asma, mejora el sistema inmunológico y reducir la vulnerabilidad a los resfriados y la gripe. No es ciencia dura para sugerir que estas afirmaciones son ciertas, sin embargo, en un esfuerzo por evitar el debate científico y científico, esto es lo que puedo decir:

Benefits of Ionic Salt Crystal Lamps

1. When they are all and become heated, negative ions are released into the air.
2. Quand ils sont allumés, se réchauffent, les ions négatifs sont libérés dans l'air.
3. Cuando se encienden y se calientan, los iones negativos se liberan en el aire.
4. They purify the air.
5. Elles purifient l'air.
6. Elles purifient l'air.
7. Their relaxing glow effortlessly reduces stress and depression.
8. Leur éclat apaisant réduit le stress et la dépression sans effort.
9. Su brillo al estar encendido reduce el estrés y la depresión sin esfuerzo.
10. They can help relieve symptoms of asthma, sinus and allergy.
11. Ils peuvent aider à soulager les symptômes de l'asthme, des sinus et des allergies.
12. Ellos pueden ayudar a aliviar los síntomas del asma, sinusitis y alergias.
13. Ils peuvent aider à soulager les symptômes de l'asthme, des sinus et des allergies.

Where to Use Salt Crystal Lamps

Donde utilizar las Lámparas de Luz del Cristal de la sal
O, utiliser des Lampes de Cristal de sel

Some ideal applications include:
Algunos usos ideales incluyen:
Quelques applications idéales incluent:
• Office/cubicle
• bureaux / cellule
• oficina / cubículo
• Children's rooms
• chambres d'enfants
• salles d'enfants
• Doctors Office
• bureaux des médecins
• Cliniques
• Conscience
• Conscience
• Convalescence
• Convalescence
• Bedrooms
• chambres
• Restaurants and Hotels
• restaurants et hôtels
• Restaurants et hôtels
• Meditation and Therapy Rooms
• Salles de méditation et de thérapie
• Environments with pets, high pollen counts, smoking or other atmospheric.
• Environnements avec animaux, hauts comptes de pollen, fumeurs et autres inhibiteurs atmosphériques.
• Ambientes con animales, altos cuentes del polen, fumadores u otros inhibidores atmosféricos.
• They can help relieve symptoms of asthma, sinus and allergy.
• Ils peuvent aider à soulager les symptômes de l'asthme, des sinus et des allergies.
• Ellos pueden ayudar a aliviar los síntomas del asma, sinusitis y alergias.
• Ils peuvent aider à soulager les symptômes de l'asthme, des sinus et des allergies.

What therapeutic uses of crystal salt are there?

Spherotherapy is a therapy that is unique and mines for treating respiratory illnesses. It was originated in Poland in the 1950's when it was noticed that salt miners rarely suffered from tuberculosis. It is a common treatment in eastern and central Europe but almost unknown elsewhere.
The most well-known hub for spherotherapy treatment is the Ukrainian Allergologic Hospital in Solotvyno. The hospital is located nearly 1,000 feet below the earth's surface in a former salt mine. Its staff reports a 90% effective rate in reducing asthma symptoms for up to the three years.
• Quelles sont les utilisations thérapeutiques de cristal de sel sont-ils?
• Sphérothérapie est une thérapie qui est unique dans les grottes et les mines pour le traitement des maladies respiratoires. Il était originaire de la Pologne dans les années 1950 quand il a été remarqué que les mineurs de sel ne souffraient de la tuberculose. Il s'agit d'un traitement commun en Europe centrale

What size should an Ionic Salt Crystal Lamp be to give the best results?

A rough rule of thumb is 2 pound for every 10 square feet. Here is what is recommended:
• Quelle taille doit avoir une lampe en cristal de sel ionique à donner les meilleurs résultats?

How to Change the Bulb

1. Lay down the lamp and look at the bottom.
2. Débranchez la lampe et regardez vers le bas.
3. 1. Establish the polarity and mirror in the partner inferior.
4. Établir la polarité et le miroir dans la partie inférieure.
5. 2. Twist the bulb assembly gently up as indicated with arrow.
6. Tourner doucement l'ampoule comme indiqué par une flèche.
7. 3. Turn the top of the bulb counter-clockwise as indicated with a feather.
8. Tourner le haut de la lampe contre le sens des aiguilles d'une montre comme indiqué avec une plume.
9. 4. Apply your two hands to the spring and pull the bulb out of the holder.
10. Appliquez vos deux mains sur ressort et tirez le support.
11. 5. Press the bulb in from the primavera y sacar el soporte.
12. Appuyez la lampe dans la primavera y sacar el soporte.
13. 6. Twist the bulb in anti-clockwise and pull the bulb in the direction of arrow.
14. Tournez la lampe dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez l'ampoule dans le sens de la flèche.
15. 7. Push the bulb in the holder with the manille del relé y tire de la bombilla en la dirección de la flecha.
16. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et tirez la bombilla dans la direction de la flèche.
17. 8. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
18. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
19. 9. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
20. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
21. 10. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
22. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.

Important Safety Instructions

Read all instructions before using this Himalayan Ionic Salt Crystal Lamp.
CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES
Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce Himalaya ionique en cristal de sel.
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD
Lea todas las instrucciones antes de usar este iónico de cristal de sal del Himalaya de la lámpara.

1. Unplug from outlet before putting on or taking off parts.
2. Débranchez l'appareil avant de mettre ou enlever des pièces.
3. 1. Disconnect the apparatus before of color or other parts.
4. Débranchez l'appareil avant de changer de couleur ou d'autres pièces.
5. 2. Never use the lamp if it is cracked or damaged.
6. Ne jamais utiliser la lampe si elle est fissurée ou endommagée.
7. 3. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
8. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
9. 4. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
10. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
11. 5. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
12. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
12. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
13. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
13. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
14. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
14. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
15. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
15. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
16. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
16. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
17. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
17. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
18. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
18. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
19. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
19. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
20. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
20. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
21. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
21. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
22. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
22. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
23. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
23. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
24. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
24. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
25. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
25. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
26. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
26. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
27. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
27. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
28. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
28. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
29. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
29. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
30. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
30. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
31. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
31. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
32. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
32. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
33. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
33. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
34. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
34. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
35. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
35. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
36. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
36. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
37. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
37. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
38. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
38. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
39. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
39. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
40. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
40. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
41. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
41. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
42. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
42. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
43. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
43. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
44. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
44. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
45. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
45. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
46. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
46. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
47. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
47. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
48. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
48. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
49. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
49. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
50. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
50. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
51. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
51. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
52. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
52. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
53. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
53. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
54. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
54. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
55. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
55. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
56. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
56. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
57. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
57. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
58. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
58. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
59. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
59. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
60. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
60. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
61. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
61. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
62. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
62. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
63. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
63. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
64. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
64. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
65. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
65. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
66. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
66. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
67. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
67. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
68. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
68. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
69. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
69. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
70. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
70. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
71. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
71. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
72. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
72. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
73. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
73. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
74. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
74. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
75. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
75. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
76. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
76. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
77. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
77. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
78. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
78. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
79. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
79. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
80. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
80. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
81. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
81. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
82. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
82. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
83. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
83. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
84. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
84. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
85. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
85. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
86. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
86. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
87. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
87. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
88. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
88. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
89. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
89. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
90. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
90. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
91. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
91. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
92. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
92. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
93. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
93. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
94. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
94. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
95. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
95. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
96. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
96. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
97. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
97. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
98. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
98. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
99. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
99. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.
100. Ne jamais utiliser la lampe si le globe est fissuré ou endommagé.
100. Never use the lamp if the bulb is cracked or damaged.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:
Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessure:
ADVERTENCIA
Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

PELIGRO

Limpeza de la lámpara sin desconectarla de la toma eléctrica puede causar descargas eléctricas. Siempre desenchufe de la toma eléctrica antes de limpiarlo.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:
Always unplug this furnishing from the electrical outlet before cleaning.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

Operating Instructions

1. Lay down the lamp and look at the bottom.
2. Débranchez la lampe et regardez vers le bas.
3. 1. Establish the polarity and mirror in the partner inferior.
4. Établir la polarité et le miroir dans la partie inférieure.
5. 2. Twist the bulb assembly gently up as indicated with arrow.
6. Tourner doucement l'ampoule comme indiqué par une flèche.
7. 3. Turn the top of the bulb counter-clockwise as indicated with a feather.
8. Tourner le haut de la lampe contre le sens des aiguilles d'une montre comme indiqué avec une plume.
9. 4. Apply your two hands to the spring and pull the bulb out of the holder.
10. Appliquez vos deux mains sur ressort et tirez le support.
11. 5. Press the bulb in from the primavera y sacar el soporte.
12. Appuyez la lampe dans la primavera y sacar el soporte.
13. 6. Twist the bulb in anti-clockwise and pull the bulb in the direction of arrow.
14. Tournez la lampe dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez l'ampoule dans le sens de la flèche.
15. 7. Push the bulb in the holder with the manille del relé y tire de la bombilla en la dirección de la flecha.
16. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et tirez la bombilla dans la direction de la flèche.
17. 8. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
18. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
19. 9. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
20. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
21. 10. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
22. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
23. 11. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
24. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
25. 12. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
26. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
27. 13. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
28. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
29. 14. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
30. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
31. 15. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
32. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
33. 16. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
34. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
35. 17. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
36. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
37. 18. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
38. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
39. 19. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
40. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
41. 20. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
42. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
43. 21. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
44. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
45. 22. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
46. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
47. 23. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
48. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
49. 24. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
50. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
51. 25. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
52. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
53. 26. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
54. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
55. 27. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
56. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
57. 28. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
58. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
59. 29. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
60. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
61. 30. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
62. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
63. 31. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
64. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
65. 32. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
66. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
67. 33. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
68. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
69. 34. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
70. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
71. 35. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
72. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
73. 36. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
74. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
75. 37. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
76. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
77. 38. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
78. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
79. 39. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
80. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
81. 40. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
82. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
83. 41. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
84. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
85. 42. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
86. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
87. 43. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
88. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
89. 44. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
90. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
91. 45. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
92. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
93. 46. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
94. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
95. 47. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
96. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
97. 48. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
98. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.
99. 49. Push the bulb in the holder with the manille del relé y sacar el soporte.
100. Poussez la lampe dans le support avec la manille du relé et retirez la bombilla dans la direction de la flèche.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:
Always unplug this furnishing from the electrical outlet before cleaning.

PELIGRO

Limpeza de la lámpara sin desconectarla de la toma eléctrica puede causar descargas eléctricas. Siempre desenchufe de la toma eléctrica antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas: